

## Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie  
Miestneho zastupiteľstva  
dňa 5. mája 2015

Materiál číslo: 54/2015

### Návrh

**Všeobecne záväzného nariadenia (ďalej len „VZN“), ktorým sa mení a dopĺňa  
VZN mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 o poskytovaní sociálnych služieb  
a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka**

#### **Predkladateľ:**

Vladimír Bajan  
starosta

#### **Obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Ekonomicky oprávnené náklady OS,  
ZOS
4. Doložky
5. Pripomienky a stanoviská komisií
6. Návrh VZN

#### **Zodpovedná:**

Soňa Chanečková  
riaditeľka Strediska sociálnych služieb Petržalka

#### **Spracovateľ:**

Soňa Chanečková  
riaditeľka Strediska sociálnych služieb Petržalka

## Návrh uznesenia

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

### 1. s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 zo dňa 25. septembra 2012 o poskytovaní sociálnych služieb a o výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka v znení neskorších predpisov

### 2. splnomocňuje starostu

vydať Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka v znení Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 5/2012, č. 6/2013, č. 5/2014 a v znení Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka, schváleného dňa 5. 5. 2015 v úplnom znení.

## Dôvodová správa

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka uznesením č. 12 zo dňa 1. 3. 2003 zriadilo rozpočtovú organizáciu Stredisko sociálnych služieb Petržalka, so sídlom Mlynavičova 23, Bratislava (ďalej len „Stredisko“), ktoré slúži pre zabezpečovanie odbornej, sociálnej, technickej a materiálnej pomoci v oblasti sociálnych služieb. Uznesením č. 216/2012 Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka bolo schválené **Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 zo dňa 25. septembra 2012 o poskytovaní sociálnych služieb a o výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka** (ďalej len „VZN“). Toto VZN je vypracované v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“).

Návrh na novelu VZN predkladáme z dôvodu :

1. Stanovenia výšky ekonomicky oprávnených nákladov (ďalej len „EON“) v zmysle § 72 odsek 2 zákona o sociálnych službách, ktoré minimálne menia úhradu za sociálne služby na jednotlivých úsekoch Strediska a to:
  - občanom, ktorí nemajú trvalý pobyt v mestskej časti Bratislava-Petržalka a za sociálnu službu v zariadení opatrovateľskej služby platia úhradu vo výške 50% EON,
  - občanom, ktorí nemajú trvalý pobyt v mestskej časti Bratislava-Petržalka a za opatrovateľskú službu v domácnosti platia úhradu vo výške 100% EON,
  - občanom, ktorí nie sú odkázaní na sociálnu službu, respektíve nemajú právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu (samoplatca v zmysle zákona si platí sumu plnej hodnoty sociálnej služby, t.j. EON po odpočítaní príspevku MPSVaR SR na prevádzku).
2. Zvýšenia povinnosti platenia úhrady za opatrovateľskú službu v domácnosti.

### V nadväznosti na hore uvedené podávame toto osobné odôvodnenie návrhu VZN:

1. V § 12 sa výška úhrady za úkony opatrovateľskej služby zvyšuje o 0,50 Eur/hod., za úkon rozvoz obedov o 0,15 Eur/obed a úkon práce s udržiavaním domácnosti o 0,40 Eur/hod, pozri tabuľka č. 1.

Tabuľka č.1 Porovnanie úhrady za úkony opatrovateľskej služby

Rozsah úkonov opatrovateľskej služby	Úhrada schválená	Úhrada navrhovaná
Sebaobslužné úkony	1,00 Eur/hod	1,50 Eur/hod
Úkony starostlivosti o svoju domácnosť	1,00 Eur/hod	1,50 Eur/hod
Základné sociálne aktivity	1,00 Eur/hod	1,50 Eur/hod
Dovoz obeda do domácnosti	0,45 Eur/obed	0,60 Eur/obed
Práce spojené s udržiavaním domácnosti (bežné upratovanie)	3,60 Eur/hod	4,00 Eur/hod

Rozsahom úkonov opatrovateľskej služby v zmysle zákona o sociálnych službách sú: sebaobslužné úkony, úkony starostlivosti o svoju domácnosť a úkony základných sociálnych aktivít. Zvýšená úhrada za práce spojené s udržiavaním domácnosti, čiže bežné, upratovanie je s cieľom zabrániť zneužívanie opatrovateľskej služby na týždňové

upratovanie domácnosti, aby o sociálnu službu žiadali klienti len v prípade opodstatnenej potreby a nie potreby rodinných príslušníkov.

Návrh na zvýšenie úhrady vychádza z vysokých nákladov na poskytovanie opatrovateľskej služby. Výdavky za opatrovateľskú službu čiže EON v roku 2014 činil 377 871,00 Eur, čo predstavuje transfer z MČ Petržalka 300 332,00 Eur po odpočítaní príjmov za opatrovateľskú službu 59 796,00 Eur a odpisov za autá opatrovateľskej služby vo výške 14 743,00 Eur.

Už v roku 2015 sa očakávajú zvýšené náklady na túto službu z dôvodu navýšenie miezd v zmysle Nariadenia vlády SR č. 393/2014 Z. z. a zvýšených požiadaviek na opatrovateľskú službu v domácnosti klientmi, čo si vyžaduje i navýšenie počtu opatrovateliek, pozri tabuľku č. 2.

Tabuľka č. 2 Prehľad počtu klientov a opatrovateliek

<b>Rok</b>	<b>Počet klientov poskytovaným opatrovateľskú službu</b>	<b>Počet opatrovateliek poskytujúcich opatrovateľskú službu</b>
2013	169	38
2014	198	43
31.3.2015	153	44

1. V § 12 ods. 5 sa určuje úhrada vo výške 4,80 Eur/hod v súlade s EON v roku 2014 (pozri príloha č. 1 EON) za poskytovanú sociálnu službu domácou opatrovateľskou službou pre občanov, ktorí nemajú trvale bydlisko na území MČ Bratislava-Petržalka, alebo nemajú vydané právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby.
2. V § 12 ods. 6 sa určuje úhrada vo výške 2,10 Eur/obed v súlade s EON v r. 2014 (pozri príloha č. 2 EON) za poskytovanú sociálnu službu domácou opatrovateľskou službou, a to rozvozom obedov pre občanov, ktorí nemajú trvale bydlisko na území MČ Bratislava-Petržalka, alebo nemajú vydané právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby.
3. V § 13 ods. 6 sa dopĺňa v zmysle zákona iná činnosť poskytovaných sociálnych služieb a to používanie elektrospotrebičov v izbách klientov.
4. V § 15 ods. 7 sa určuje úhrada vo výške 12,30 Eur/deň v hodnote 50% EON, v súlade s EON v r. 2014 (pozri príloha č. 2 EON) za poskytovanú sociálnu službu v zariadení opatrovateľskej služby občanom, ktorí nemajú trvalý pobyt v mestskej časti Bratislava-Petržalka.
5. V § 15 ods. 9 sa určuje úhrada vo výške 13,85 Eur/deň v hodnote 100% EON po odpočítaní štátnej dotácie na jedného klienta, v súlade s EON v r. 2014 (pozri príloha č. 2 EON) za poskytovanú sociálnu službu v zariadení opatrovateľskej služby občanom, ktorí nemajú vydané právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanie sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby.
6. V § 16 ods. 1 sa upravuje výška úhrady a to 1,50 Eur/hod za dennú /nie pobytovú/ starostlivosť v zariadení opatrovateľskej služby, ktorá je stanovená tak, ako úhrada za hodinu opatrovateľskej služby v domácnosti.
7. § 17 ods. 1 písmeno b zrušuje sa.

Odôvodnenie: schválené VZN určuje úhradu za používanie televízneho prijímača a iných elektrospotrebičov na izbe v § 17 v obslužných prácach, a to v úhrade za ubytovanie. Odporúčaním a usmernením MPSVaR SR zvýšená platba za využívanie

elektrospotrebičov na izbách sa má účtovať ako iná služba a nie služba za obslužné práce v zmysle zákona o sociálnych službách.

8. **V § 17 sa vkladá odsek 4 Iné činnosti**, v ktorom je stanovená výška úhrady 0,20 Eur/deň - za používanie elektrospotrebičov na izbách.
9. **V § 21** sa upravuje určenie predkladaného príjmu klienta v zariadení. Príjem za predchádzajúci rok sa vyžaduje len pri nepravidelnom príjme v zmysle zákona o sociálnych službách.

**V nadväznosti na hore uvedené predkladáme:**

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 zo dňa 25. septembra 2012 o poskytovaní sociálnych služieb a o výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka v znení neskorších predpisov.**

### **Záver**

Tento návrh VZN je vypracovaný v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov.

**Ekonomicky oprávnené náklady za opatrovateľskú službu**

v súlade s § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách  
v roku 2014

	Celkové výdavky v Eur	Upravené výdavky vEur	Výdavky 1/3 správy v Eur	EON za opatrovateľ. službu spolu v Eur	EON len služby v Eur	EON na rozvoz obedov v Eur
Mzdy a platy	220 300,04	224 707,16	19 799,00	244 506,16	215 621,00	28 885,33
Poistenie z miezd	75 890,16	76 911,49	7 130,00	84 041,49	78 140,07	5 901,42
Cestovné náhrady	2 848,12	2 848,12	376,00	3 224,12	2 938,17	285,95
Energie			0,00	0,00	0,00	
Komunikácie	431,74	431,74	563,00	994,74	663,07	331,67
Nákup elektrospotrebičov			113,00	113,00	113,00	
Materiálové náklady	1 262,95	1 262,95	737,00	1 999,95	1 999,95	
Ochranné odevy	379,52	379,52	9,00	388,52	360,52	28,00
Knihy,časopisy			329,00	329,00	329,00	
Softvér			156,00	156,00	156,00	
Reprezentačný fond			109,00	109,00	109,00	
Spotreba PHM		1 271,49	212,00	1 483,49	466,69	1 016,80
Údržba a poistenie voz.		1 236,00	206,00	1 442,00	453,20	988,80
Údržba			448,00	448,00	448,00	
Nájomné		80,00	27,00	107,00	43,00	64,00
Propagácia, reklama			36,00	36,00	36,00	
Služby	35,00	35,00	1 545,00	1 580,00	1 580,00	
Stravovanie zamestnancov	11 143,35	11 143,35	696,00	11 839,35	11 093,53	745,82
Školenie			719,00	719,00	719,00	
Poistenie			128,00	128,00	128,00	
Odmeny mimo pracovného pomeru			539,00	539,00	539,00	
Prídely do SF	2 239,01	2 239,01	213,00	2 452,01	2 310,74	141,27
Bankové poplatky			134,00	134,00	134,00	
PN	2 145,56	2 145,56	0,00	2 145,56	2 145,56	
Odchodné	1 213,00	1 213,00	0,00	1 213,00	1 213,00	
Spolu	<b>317 888,45</b>	<b>325 904,39</b>	<b>34 224,00</b>	<b>360 128,39</b>	<b>321 739,50</b>	<b>38 389,06</b>
Odpisy		2 999,76	14 743,00	17 742,76	15 342,96	2 399,80
<b>Spolu</b>	<b>317 888,45</b>	<b>328 904,15</b>	<b>48 967,00</b>	<b>377 871,15</b>	<b>337 082,46</b>	<b>40 788,86</b>
<b>Ekonomicky oprávnené náklady za službu bez rozvozu obedov celkom</b>					337 082,00	
Počet opatrovateľiek/					39,00	
EON na 1 opatrovateľku / rok					8 643,13	
EON na 1 opatrovateľku / mesiac					720,26	
EON 1deň/opatrovateľka					36,01	
EON 1hod/opatrovateľka					<b>4,80</b>	
<b>Ekonomicky oprávnené náklady na rozvoz obedov celkom/ročne</b>						40 788,86
EON celkom/mesačné/ 81 obedov						3 399,07
EON 1obed/1mesiac						41,96
EON 1 obed/ 1 deň						<b>2,10</b>

**Ekonomicky oprávnené náklady v zariadení opatrovateľskej služby**  
v súlade s § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách  
v roku 2014

	Celkové výdavky v Eur	Upravené výdavky vEur	Výdavky 1/3 správy v Eur	EON spolu v Eur
Mzdy a platy	223 620,38	223 620,38	19 799,00	243 419,38
Poistenie z miezd	79 737,96	79 737,96	7 130,00	86 867,96
Cestovné	3 905,95	3 905,95	376,00	4 281,95
Energie	39 531,45	39 531,45	0,00	39 531,45
Komunikácie	1 242,02	1 242,02	563,00	1 805,02
Nákup interiéru	1 697,84	1 697,84	0,00	1 697,84
Nákup výpočtovej techniky	992,20	992,20	273,00	1 265,20
Telekomunikačná technika	0,00	0,00	0,00	0,00
Nákup elektrospotrebičov	1 004,24	1 004,24	113,00	1 117,24
Materiálové náklady	10 815,93	10 815,93	737,00	11 552,93
Ochranné odevy	1 353,01	1 353,01	9,00	1 362,01
Knihy	0,00	0,00	329,00	329,00
Softvér	1 020,45	1 020,45	156,00	1 176,45
Potraviny	24 396,30	0,00	0,00	0,00
Palivo ako zdroj energie	0,00	0,00	0,00	0,00
Spotreba PHM	0,00	0,00	212,00	212,00
Údržba a poistenie vozidla	0,00	0,00	206,00	206,00
Údržba	3 034,38	3 034,38	448,00	3 482,38
Nájomné	0,00	0,00	27,00	27,00
Propagácia a reklama	0,00	0,00	36,00	36,00
Služby	4 115,42	4 115,42	1 545,00	5 660,42
Odvoz odpadu	5 176,08	5 176,08	0,00	5 176,08
Stravovanie zamestnancov	11 163,90	11 163,90	696,00	11 859,90
Školenie	353,00	353,00	719,00	1 072,00
Poistenie	0,00	0,00	128,00	128,00
Odmeny mimo pracovný pomer	0,00	0,00	539,00	539,00
Prídely do SF	2 200,00	2 200,00	213,00	2 413,00
Bankové poplatky	13,52	13,52	134,00	147,52
PN	1 371,04	1 371,04	0,00	1 371,04
Odchodné	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	416 745,07	392 348,77	34 388,00	426 736,77
odpisy			14 743,00	14 743,00
spolu	416 745,07	392 348,77	49 131,00	441 479,77
<b>Výpočet úhrady vo výške EON</b>			<b>Úhrada po odpočítaní dotácie ŠR</b>	
Výdavky-EON	441 480,00		EON	441 480,00
Počet lôžok	50,00		Dotácia ŠR	192 000,00
Náklady na lôžko/rok	8 829,60		Príjmy	205 220,00
Náklady na lôžko/mesiac	735,80		Dotácia MČ	44 260,00
Náklady na lôžko/deň	24,53		<b>Náklady na lôžko/deň</b>	<b>13,86</b>
<b>50% EON</b>	<b>12,26</b>			

## Doložky k návrhu

### 1. Rozpočtová doložka

Schválenie predkladaného návrhu predpokladá dopad na rozpočet mestskej časti Bratislava-Petržalka ako i rozpočet Strediska sociálnych služieb Petržalka a to v príjmovej časti nasledovne:

Opatrovateľská služba v domácnosti:

Schválený rozpočet príjmov na rok 2015	50 980,00 Eur
Predpoklad príjmu za opatrovateľskú službu do 31. 12. 2015	63 850,00 Eur
Navýšenie príjmu v roku 2015 o	12 870,00 Eur
Predpokladaný návrh rozpočtu príjmov na rok 2016	76 470,00 Eur

Schválený rozpočet bol prijatý na plnenie úhrad podľa úkonov u 30 opatrovateliek, čo predstavuje prepočítanú výšku úhrady 1,00 Eur / hodina.

Navrhovaný zvýšený príjem sa odvíja od plnenia úhrad opatrovateliek na základe hodinovej sadzby úhrady 1,50 Eur. Vo výpočte príjmu sa odráža možnú nesolventnosť prijímateľov sociálnych služieb, práce neschopnosť a dovolenky zamestnancov opatrovateľskej služby, ako i ich presun ku klientovi.

Tabuľka č. 3 Porovnanie úhrad za opatrovateľskú službu v iných mestských častiach Bratislavy

<b>Mestská časť Bratislava</b>	<b>Spôsob určenia úhrady</b>	<b>Úhrada v Eur</b>
MČ Staré mesto	určená hodinová sadzba	2,25 Eur/hod
	rozvoz obedov	1,12 Eur/obed
MČ Ružinov	určená hodinová sadzba podľa stupňa odkázanosti	1,00 - 1,70 Eur/hod
MČ Dúbravka	určená hodinová sadzba	1,50 Eur/hod
	rozvoz obed len pre tých ktorým sa poskytuje služba	1,00 Eur/hod
MČ Záhorská Bystrica	určená hodinová sadzba	1,30 Eur/hod
MČ Lamač	určená hodinová sadzba	2,50 Eur/hod
MČ Karlová Ves	určená hodinová sadzba a podľa stupňa odkázanosti	2,00 - 2,50 Eur/hod.
MČ Vrakuňa	určená hodinová sadzba	1,60 Eur/hod.
	rozvoz obedov	1,60 Eur/obed
MČ Nové mesto	sa určuje podľa úkonov opatrovateľskej služby	
	rozvoz obedov	0,70 eur/obed

### 2. Finančná doložka

Schválenie predkladaného návrhu VZN bude mať finančný dopad na obyvateľov MČ Bratislava-Petržalka, a to na prijímateľov sociálnych služieb ako aj na ich rodinných príslušníkov v prípade vyživovacej povinnosti. Zvýšením úhrad za sociálnu službu sa predpokladá zvýšená zodpovednosť klienta a spoluúčasť jeho rodiny na úhrade nákladov za sociálnu službu, pozri tabuľka č. 4



Tabuľka č. 4 Prehľad financovania opatrovateľskej služby

<b>Porovnanie úhrad za opatrovateľskú službu</b>	<b>Eur</b>
Súčasná úhrada za celodennú starostlivosť na klienta/mes.	150,00
EON za rok 2014 na opatrovateľku / mesiac	720,00
Dotácia MČ na 1 opatrovateľku/mesiac	570,00
Navrhovaná úhrada za celodennú starostlivosť na klienta/ mesiac	225,00
Rozvoz obedov	
Súčasná úhrada na 1 obed/mesiac	9,00
EON za rok 2014 na 1 obed mesiac	42,00
Dotácia MČ na 1 obed/mesiac	33,00
Navrhovaná priemerná úhrada na 1 obed/mesiac	12,00

Prijímateľ sociálnej služby je povinný platiť úhradu za sociálnu službu vo výške tak, aby nebola dotknutá ochrana občana pred platením úhrady s prihliadnutím na jeho príjem, majetok a rodinné pomery. Ak nevznikne povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť, nezaplatená úhrada klienta je pohľadávka Strediska sociálnych služieb, ktorú si uplatňuje najneskôr v konaní o dedičstve.

### **3. Ekonomická doložka**

Schválenie predkladaného návrhu VZN nebude mať dopad na hospodárenie podnikateľskej sféry mestskej časti Bratislava-Petržalka.

### **4. Environmentálna doložka**

Schválenie predkladaného návrhu VZN nebude mať dopad na životné prostredie.

### **5. Doložka zlučiteľnosti**

Uvedený návrh je v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Pripomienkové konanie**

Materiál bol prerokovaný v operatívnej porade starostu 13. apríla 2015 a v zmysle zásad pre prijímanie všeobecne záväzných nariadení bol zverejnený na úradnej tabuli mestskej časti Bratislava-Petržalka dňa od 15.04.2015 do 27.04.2015. Ďalej boli oslovení na pripomienkové konanie

- vedúci oddelenia miestneho úradu,
- právny referát.

Materiál bol zaslaný dňa 15.04.2015 na pripomienkovanie v komisiách Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka:

- školská komisia
- komisia kultúry,
- komisia športu a mládeže ,
- finančná komisia,
- komisia investičných činností,
- komisia správy a majetku a miestnych podnikov,
- komisia územného plánu, výstavby a dopravy,
- komisia životného prostredia a verejného poriadku,
- komisia sociálna a bytová.

Výsledky pripomienkového konania a stanoviská jednotlivých komisií sú uvedené v časti „Stanoviská komisií“

Dňa 28. 04. 2015 bol materiál prerokovaný v miestnej rade, ktorá odporučila MZ schváliť novelu Všeobecne záväzného nariadenia o poskytovaní sociálnych služieb a o výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka.

## Stanoviská komisii

- 1) Výpis zo zápisnice z rokovania Komisie investičných činností pri Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Petržalka konanej dňa 15.04.2015

### Prítomní:

RNDr. Gabriel Gaži, M.P.H., Mgr. Ivan Uhlár, Ing. Jozef Vydra, Bc. Michal Demský,  
Ing. Eduard Demel

### Ospravedlnení:

Jana Hrehorová, JUDr. Milan Vetrák, PhD., Viera Bieliková

### Tajomník:

Mgr. Jana Jecková

### Hostia:

Mgr. Chanečková Soňa

### K bodu č. 2 – Návrh novely VZN o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka

VZN predstavila riaditeľka Strediska sociálnych služieb Petržalka Mgr. Chanečková. Po predstavení novely VZN prítomní diskutovali o všeobecných otázkach k problematike poskytovania sociálnych služieb v našej mestskej časti.

### Uznesenie k bodu 2:

KIČ pri MZ mestskej časti Bratislava-Petržalka

#### o d p o r ú č a

- a) Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka schváliť Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 4/2012 o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka
- b) Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka splnomocniť starostu vydať Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka v znení Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 5/2012, č. 6/2013, č.5/2014 a v znení Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka, schváleného dňa ....2015 (v úplnom znení),

**Hlasovanie:** bod a) za – 5, proti – 0, zdržal sa – 0,  
bod b) za – 5, proti – 0, zdržal sa – 0

Uznesenie **bolo schválené.**

Za správnosť:

Mgr. Jecková

---

2) Výpis zo zápisnice z rokovania sociálnej a bytovej komisie pri miestnom zastupiteľstve MČ Bratislava-Petržalka zo dňa 20. 04. 2015

**Prítomní:** Oľga Adamčiaková, Mgr. Vladimír Dolinay, Anna Dyttertová, Ing. Roman Masár, JUDr. Gabriela Janíková

**Nepřítomní:** Mgr. Daniela Palúchová PhD., MPH, Ing. Lucia Štrauchová, Mgr. Miroslava Makovníková Mosná

**K bodu 2 :** Návrh VZN MČ Bratislava-Petržalka č..../2015 zo dňa ...../2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č.4/2012 zo dňa 25. septembra 2012 o poskytovaní sociálnych služieb a o výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka

**Stanovisko:**

Komisia sociálna a bytová **odporúča schváliť** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka „VZN MČ Bratislava-Petržalka č..../2015 zo dňa ...../2015, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č.4/2012 zo dňa 25. septembra 2012 o poskytovaní sociálnych služieb a o výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka

prítomní: 5

hlasovanie za: 5

proti: 0

zdržali sa: 0 nehlasovali: 0

V Bratislave 20. 04. 2015

Oľga Adamčiaková v. r.  
predsedkyňa komisie

Zapísala: Mgr. Halčáková  
tajomníčka komisie

---

3) Výpis zo zasadnutia komisie správy majetku a miestnych podnikov dňa 20.04. 2015

**Prítomní:** Mgr. Ivan Uhlár, RNDr. Gabriel Gaži, M.P.A., Ing. Ján Karman, Mgr., Ing. Michal Radosa, Ing. Pavel Šesták, Mgr. Vladimír Gallo, PhD, Miroslav Lažo - počas rokovania sa ospravedlnil a odišiel z rokovania

**Nepřítomní:** Ing. Ján Hrčka – neospr.,

**K bodu 1/ Návrh novely VZN o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka**

Materiál uviedla pani S.Chanečková, riaditeľka Strediska sociálnych služieb Petržalka. Informovala o navrhovaných zmenách VZN č. 4/2012, ktoré vyplývajú zo zmeny zákona č448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov. Po krátkej diskusii prijala komisia nasledovné stanovisko:

Komisia správy majetku a miestnych podnikov odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený materiál.

**Hlasovanie:**

Prítomní : 9

Za : 8

Zdržal sa: 1

---

4) Výpis z uznesenia zo zasadnutia komisie ÚPVaD konaného dňa 20.04.2015

**Prítomní poslanci členovia komisie:**

M. Jóna – predseda, Ing. A. Hájková, Mgr. I. Antošová, Mgr. L. Kačírek, PhD., Ing. L. Ovečková, Ing. J. Vydra, Ing. T. Mikus, Ing. arch. E. Pätoprstá

**Prítomní neposlanci členovia komisie:**

Ing. Schlosser, CSc., Ing. arch. B. Sepši

**Prítomní hostia:**

Mgr. J. Jecková, ved. Odd.PR

Mgr. Soňa Chanečková-riaditeľka SSS

Mgr. Ján Bučan - zástupca starostu

Mgr., Ing. Michal Radosa - zástupca starostu

Stanislav Fiala-kontrolór MČ

K bodu: Návrh novely VZN o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka

**Uznesenie:**

Komisia odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť návrh predkladaného VZN.

Hlasovanie: Prítomní: 10  
za: 10  
proti: 0  
zdržal sa: 0

**Uznesenie bolo schválené.**

Martin Jóna  
predseda komisie

Zapísala: Ing.arch.Kordošová  
21.04.2015

---

5) Výpis zo zápisnice z rokovania komisie športu zo dňa 21.04.2015

**K bodu:** Návrh novely VZN o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka

Prítomní: M. Vičan, L. Škorvaneková, V. Chaloupka, P. Beňa, J. Fischer, J. Korbel, P. Sovič

Neprítomní: P. Hochschorner, M. Lažo

Stanovisko prítomných členov komisie:

Členovia komisie športu **odporúčajú** miestnemu zastupiteľstvu MČ Bratislava Petržalka **schváliť** Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka

Hlasovanie o návrhu VZN mestskej časti Bratislava-Petržalka

Prítomných: 7                      Za: 7                      Proti: 0                      Zdržal sa: 0

Za správnosť : Robert Schnürmacher, tajomník komisii  
V Bratislave, dňa 21.04.2015

---

6) Výpis zo zasadnutia komisie kultúry a mládeže Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka dňa 21. 04. 2015

**Prítomní:** p. Adamčiaková, p. Buberník, p. Gonzalez Lemuz, p. Jóna, p. Makovníková  
Mosná, p. Ovečková, p. Petrisková, p. Vetrák

**Neprítomní:** Palúchová,

**K bodu 2:** Návrh novely VZN o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby - poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka.

Materiál uviedla riaditeľka SSSP S. Chanečková.

Stanovisko komisie kultúry a mládeže k Návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa mení a dopĺňa úplné znenie Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka.

**Komisia kultúry a mládeže odporúča Miestnemu zastupiteľstvu MČ Bratislava-Petržalka schváliť predložený materiál.**

Hlasovanie: Prítomných: 8      Za: 5      Proti: 2      Zdržal sa: 1

**Stanovisko bolo schválené.**

Lýdia Ovečková, v. r.  
predsedníčka komisie

Bratislava 21. 04. 2015

Zapísala: Kyselová, tajomníčka komisie

---

7) Výpis z uznesení zo zasadnutia komisie životného prostredia dňa 22.4.2015

**Prítomní členovia komisie:**

Ing. arch., Mgr. art. Elena Pätoprstá/predseda, PhDr. Ľudmila Farkašovská, Ing. Alica Hájková, Mgr. Ľuboš Homola, Mgr. Daniela Lengyelová, PhD. Ing. Matej Malaga,  
Mgr. Kateřina Věntusová

**Neprítomní:** Mgr. Ľubica Škorvaneková, Michal Baranovič

**K bodu č.1:** Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka.

**Uznesenie k bodu č. 1**

Komisia životného prostredia a verejného poriadku

**o d p o r ú č a**

- a) Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka schváliť Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 4/2012 o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka

- b) Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka splnomocniť starostu vydať Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka v znení Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 5/2012, č. 6/2013, č.5/2014 a v znení Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka, schváleného dňa ...2015 (v úplnom znení)

**Hlasovanie:**

Prítomní: - 7  
za: - 7  
proti: - 0  
zdržal sa: - 0

**Uznesenie bolo schválené.**

---

- 8) **Stanovisko** finančnej komisie pri miestnom zastupiteľstve MČ Bratislava-Petržalka zo dňa 22.4.2015

**Prítomní:** p. Cmorej, p. Bučan, p. Antošová, p. Vydra, p. Fiala, p. Gallo, p. Jančovičová,  
p. Puliš

**Neprítomní:** 0

**K bodu :**

Návrh novely VZN o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka

**Stanovisko:**

Finančná komisia odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený materiál

**Hlasovanie:**

Prítomní : 8  
Za : 8

V Bratislave 22.4.2015

Cmorej Peter v.r.  
predseda FK

Za správnosť: Ing. Lukáček

---

- 9) **Stanovisko školskej komisie** k Návrhu novely VZN o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka zo dňa 23. 4. 2015

**Prítomní:**

PhDr. Ľ. Farkašovská, Mgr. Dolinay Mgr. J. Kríž, Ing. L. Štrauchová, Mgr. Ľ. Janegová,

**Školská komisia odporúča** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka **schváliť** novelu VZN o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka

za: 5                    proti: 0                    zdržali sa: 0

Bratislava 23.04.2015

PhDr. Ľudmila Farkašová, v. r.  
predsedníčka komisie,  
za správnosť

Zapísala: Mgr. Veronika Redechová, v .r.  
tajomníčka komisie

---



## Návrh

### Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka, č ...../2015 z ..... 2015, ktorým sa mení a dopĺňa

#### Všeobecne záväzného nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 zo dňa 25. septembra 2012 o poskytovaní sociálnych služieb a o výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka v znení neskorších predpisov

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka podľa § 4 ods. 3 písm. p), § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa § 15 ods. 2 písm. a) zákona SNR č.377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov, zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), ustanovuje

## Čl. I

Všeobecne záväzného nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 4/2012 o poskytovaní sociálnych služieb a výške úhrady za sociálne služby poskytované Strediskom sociálnych služieb Petržalka v znení VZN č. 5/2013., VZN č. 6/2013., VZN č. 5/2014 sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 12 ods. 2 tabuľka vrátane nadpisu znie:

„Výška úhrady za poskytovanie opatrovateľskej služby“

Rozsah úkonov opatrovateľskej služby	Úhrada
Sebaobslužné úkony	1,50 €/h
Úkony starostlivosti o svoju domácnosť	1,50 €/h
Základné sociálne aktivity	1,50 €/h
Dovoz obeda do domácnosti	0,60 € /obed
Práce spojené s udržiavaním domácnosti (bežné upratovanie)	4,00 €/h

2. V § 12 ods. 5 sa suma „4,70 Eur/hod“ nahrádza sumou „4,80 Eur/hod“.
3. V § 12 ods. 6 sa suma „1,90 Eur/obed“ nahrádza sumou „2,10 Eur/obed“.
4. V § 13 ods. 6 sa na konci pridávajú tieto slová „ a používanie elektrospotrebičov na izbách klientov“.
5. V § 15 ods. 7 sa suma „12,10 Eur/deň“ nahrádza sumou „12,30 Eur/deň“.
6. V § 15 ods. 9 sa suma „13,50 Eur/deň“ nahrádza sumou „13,85 Eur/deň“.
7. V § 16 ods. 1 sa suma „1,10 Eur/hod“ nahrádza sumou „1,50 Eur/hod“
8. V § 17 ods.1 sa vypúšťa písmeno „b“.
9. § 17 sa dopĺňa bodom 4, ktorý vrátane nadpisu znie:  
„Iné činnosti“  
„(4) Prijímateľ sociálnej služby je povinný uhrádzať poplatok za používanie elektrospotrebičov alebo televízneho prijímača na izbe klienta vo výške 0,20 Eur/deň“

2. V § 21 ods. 2 sa za slovom „príjmov“ v prvej vete vypúšťajú slová „za predchádzajúci rok“.

## **Čl. II.**

### **Účinnosť**

1. Toto Všeobecné záväzné nariadenie nadobúda účinnosť 1. júla 2015

Ing. Vladimír Bajan  
starosta